



تقرير بشأن

سوق منتجات الصناعات الطبية في كردستان

وامكانات تنمية الصادرات المصرية منها الى الاقليم

المقدمة :

- يمثل إقليم كردستان أهمية كبيرة للاقتصاد المصري خلال تلك الأونه وخاصة في ظل الحاجة إلى زيادة الصادرات المصرية الى الاسواق الواعدة "Unsaturated" ، ودفع عجلة تنمية الاقتصاد الوطني ، حيث تعد كردستان منفذاً هاماً للمنتجات المصرية ليس فقط الى محافظات الاقليم بل إلى باقي المدن العراقية، فعدد كبير من كبار المستوردين لبعض السلع والمنتجات يتواجدون في كردستان، والذين يقومون بتوزيع تلك المنتجات على باقي الشركات والموزعين في كافة انحاء العراق.
- يتراوح عدد السكان والنازحين العراقيين والسوريين وغيرهم المقيمين بالإقليم ما بين ٩-١٠ مليون نسمة، حيث يستورد الاقليم نحو ٩٨% من احتياجاته من مختلف المنتجات، كما يمكن القول ان واردات اقليم كردستان تتراوح نسبتها ما بين ٢٥-٣٠% من اجمالي واردات العراق (الذي يبلغ عدد سكانه نحو ٣٣ مليون نسمة) ويبلغ متوسط دخل الفرد نحو ١٢ الف دولار سنوياً.
- تجدر الاشارة الى ان الصادرات المصرية الى كردستان قد شهدت نمواً كبيراً خلال الفترة الأخيرة، حيث بلغت قيمة الصادرات المصرية خلال عام ٢٠١٨ نحو ١١١ مليون دولار مقارنة بنحو ٨٨ مليون دولار خلال عام ٢٠١٧، ومن المتوقع ان تبلغ قيمتها نحو (١٢٠ مليون دولار) بنهاية عام ٢٠١٩ مقارنة بنحو ١١١ مليون دولار خلال عام ٢٠١٨ أي زيادة قدرها نحو ٢٣ مليون دولار وهو الامر الذي يعكس زيادة التعاون وعمق العلاقات بين مصر وكردستان.
- فيما يتعلق بالدراسات السلعية والتقارير التسويقية، فأود الافادة بأنه لا تصدر إحصاءات عن إقليم كردستان بصورة منفصلة عن دولة العراق، فضلاً عن عدم وجود بيانات عن الاقتصاد والسوق الكردي، الامر الذي يتعذر معه اعداد دراسات تسويقية على النحو المطلوب، علماً بأن بيانات التبادل التجاري بين الجانبين يتم اعدادها في ضوء احصاءات الهيئة العامة للرقابة على الصادرات والواردات المصرية.
- كما تجدر الاشارة ان اقليم كردستان يمكن ان يعد خلال الفترة الحالية منفذاً هاماً للمنتجات المصرية ليس فقط الى محافظات الاقليم بل إلى باقي المدن العراقية ، لاسيما وان السوق الكردي يستورد اكثر من ٩٧% من احتياجاته من مختلف المنتجات من دول العالم.



ECS
EGYPTIAN COMMERCIAL
SERVICE



قنصلية جمهورية مصر العربية
مكتب التمثيل التجاري
أربيل

أولاً : البيانات الأساسية بشأن إقليم كردستان:

العاصمة:	مدينة أربيل (هولير).
المحافظات الرئيسية:	أربيل – السليمانية – دهوك – حلبجة .
الموقع:	يقع إقليم كردستان في شمال شرق العراق ويحده من الشرق إيران، ومن الشمال تركيا، ومن الشمال الغربي سوريا.
عدد السكان:	حوالي ٦ مليون نسمة (٢٠١٩).
المساحة:	تبلغ مساحة ٤٠،٦ ألف كيلو متر مربع (أكبر من هولندا وأربعة أضعاف مساحة لبنان)
أهم الموانئ:	لا توجد سوى الموانئ الجوية، فضلاً عن العديد من المنافذ البرية عن طريق سوريا وتركيا وإيران، وكذا المنافذ الأخرى من المدن العراقية.
أهم المطارات الدولية :	مطار أربيل الدولي – مطار السليمانية – مطار دهوك (تحت الإنشاء) تقوم شركة مصر للطيران بتسيير أربع رحلات أسبوعية إلى ومن أربيل مباشرة، وتستغرق مدة الرحلة نحو ساعتين ونصف الساعة.
المناخ في الإقليم:	يتسم الإقليم بالبرد القارس في فصل الشتاء ويصل إلى حد تساقط الثلوج، كما يتسم بالحر الشديد في فصل الصيف وقد تصل درجات الحرارة إلى ٥٠ درجة مئوية.
فرق التوقيت:	يتقدم التوقيت في إقليم كردستان عن توقيت القاهرة بساعة واحدة فقط، ولا يُعمل بالتوقيت الصيفي.
اللغة الرسمية :	اللغة الكردية، بالإضافة إلى العربية.
الأيام والعطلات الرسمية في الإقليم خلال العام :	يعد يومي الجمعة والسبت هما العطلة الأسبوعية في الإقليم، بالإضافة إلى أيام العطلات التالية: - ١ يناير عيد رأس السنة - ٦ يناير يوم الجيش - ٥ مارس يوم الانتفاضة (تحرير مدينة رانيا) - ١١ مارس عيد تحرير مدينة أربيل - ١٤ مارس عيد ميلاد السيد / مصطفى برزاني محرر الإقليم - ٢١ : ٢٣ مارس عيد رأس السنة الكوردية (عيد النيروز) - ٩ أبريل عيد تحرير بغداد (يوم سقوط نظام صدام حسين) - ١ مايو عيد العمال - ١٤ يوليو العيد الوطني بالإضافة إلى الأعياد الإسلامية مثل عيد الفطر وعيد الأضحى المبارك ويوم عاشوراء، فضلاً عن عدد من المناسبات الأخرى التي لا تعطل خلالها الأعمال .



ECS
EGYPTIAN COMMERCIAL
SERVICE



قنصلية جمهورية مصر العربية
مكتب التمثيل التجاري
أربيل

ثانياً : أهم سمات الاقتصاد الكوردي:

٢٦,٥ مليار دولار أمريكي (٢٠١٥)	الناتج القومي الاجمالي GNP
٢٥,٥ مليار دولار (٢٠١٦)	الناتج المحلي الاجمالي:
٧ %	معدل النمو:
٧٠٠٠ دولار أمريكي (٢٠١٥).	متوسط نصيب الفرد من الناتج المحلي الإجمالي:
الدينار العراقي، ويبلغ سعر الصرف نحو ١٢٠٠ دينار/ دولار (٢٠١٩).	العملة الوطنية:
مهندس ١٥٠٠-٢٠٠٠ دولار - محاسب ٨٠٠-١٢٠٠ دولار فني ٨٠٠-١٥٠٠ دولار - عامل خدمات ٦٠٠-٧٠٠ دولار	متوسط أجور شهريا:
- اهم القطاعات الجاذبة للاستثمارات (داخلية - خارجية) من ٢٠٠٦ الى مارس ٢٠١٩: - الزراعة ١٥,٧ % - الاسكان ٤٠,٨ % - التجارة ١٠,٣ % - الصناعة ١٨,٠١ % - السياحة ١٠,٥ % - طبيعة الاستثمارات الموجودة بالاقليم: الاجنبي ١٢,١٧ % المحلي ٨٠,١٢ % المختلط ٧,٧١ %	الاستثمار في الاقليم:
- يتراوح عدد السكان في الاقليم ما بين ٩-١٠ مليون نسمة مشتملاً النازحين العراقيين والسوريين وغيرهم . - معدل النمو ٧ % - توزيع السكان (٦,٠٣٣ مليون في ٢٠١٩) على النحو التالي: ➤ اقل من ١٥ سنة: ٣٦,٩ % ➤ من ١٥ - ٦٤ سنة: ٥٩,٢ % ➤ اكثر من ٦٥ سنة: ٣,٩ % ➤ نسبة الذكور: ٣,٠٢٩ % نسبة الاناث ٣,٠٠٣ % ➤ سكان الحضر ٤,٩١١ % الريف ١,١٢٢ % ➤ البطالة ١,٢ % عام ٢٠١٧: الاناث ٢٠,١ % الذكور ٨,١ %	القوى البشرية في الاقليم:

المصدر: بيانات وزارة التخطيط، وزارة التجارة والصناعة، وهيئة الاستثمار في كردستان.



ثالثاً : العلاقات الاقتصادية والتجارية بين مصر وإقليم كردستان:

1- الصادرات المصرية:

■ بصفة عامة لا توجد إحصاءات عن إقليم كردستان بصورة منفصلة عن دولة العراق، وقد تم إعداد هذه التقرير وفقاً للبيانات الواردة للمكتب – بمبادرة منه - من الهيئة العامة للرقابة على الصادرات والواردات في مصر ومن واقع بيانات شهادات المنشأ .

■ ويوضح البيان التالي تطور الصادرات المصرية إلى إقليم كردستان – العراق خلال الفترة من ٢٠١٥ وحتى عام ٢٠١٨:

الصادرات المصرية	٢٠١٥	٢٠١٦	٢٠١٧	٢٠١٨	التغير		
					٢٠١٦	٢٠١٧	٢٠١٨
بالجنية المصري	٧٥٤	٦٧٧	١,٥٧٧	١,٩٧٩	% ١٠ -	% ١٠٠ -	% ٢٥
بالدولار الأمريكي	٩٨	٦٨	٨٨	١١١	% ٣١ -	% ٢٩	% ٢٦

• المصدر: الهيئة العامة للرقابة على الصادرات والواردات المصرية

■ بينما يوضح الجدول التالي تطور الصادرات المصرية إلى إقليم كردستان – العراق خلال عام ٢٠١٨ مقارنة بعام ٢٠١٧:

الفترة	٢٠١٧		٢٠١٨	
	القيمة: مليون جنية	القيمة: مليون دولار	القيمة: مليون جنية	القيمة: مليون دولار
الربح الاول	386	22	548	31
الربح الثاني	286	16	482	27
الربح الثالث	432	24	477	27
الربح الرابع	473	27	472	26
الاجمالي	1577	88	1979	111

○ المصدر: الهيئة العامة للرقابة على الصادرات والواردات .

يلاحظ من الجدولين السابقين ما يلي :

■ بلغت قيمة الصادرات المصرية للاقليم خلال عام ٢٠١٨ نحو 1979 مليون جنية مصري مقابل 1577 مليون جنية مصري عام ٢٠١٧ بزيادة قدرها ٤٠٢ مليون جنية وبنسبة ٢٥%، بينما بلغت قيمة الصادرات المصرية خلال عام ٢٠١٨ نحو ١١١ مليون



ECS
EGYPTIAN COMMERCIAL
SERVICE



قنصلية جمهورية مصر العربية
مكتب التمثيل التجاري
أربيل

دولار مقارنة بنحو ٨٨ مليون دولار لعام ٢٠١٧، بزيادة قيمتها ٢٣ مليون دولار وبنسبة ٢٦,١ % .

٢- الاستثمارات المصرية في الإقليم :

■ تتمثل الاستثمارات المصرية في الإقليم في مشروع واحد مخصص لتربية الماشية وإنتاج الأعلاف بقيمة تبلغ نحو ١٥٠ مليون دولار ، وذلك وفقاً لبيانات هيئة الاستثمار الكوردية

الاستثمارات المصرية في الإقليم حتى مارس ٢٠١٩

الشركة	المشروع	القيمة
شركة نور	تربية ماشية وإقامة مزارع	١٥٠ مليون دولار

المصدر: هيئة الاستثمار في كردستان

رابعاً : الصادرات المصرية من المنتجات الصناعية الطبية الى كردستان:

■ اوضحت احصاءات الهيئة العامة للرقابة على الصادرات والواردات في البيان الذي اعدته بشأن اجمالي الصادرات المصرية الى كردستان من الصناعات الطبية ان صادرات القطاع المذكور قد بلغ نحو ٣,٦ مليون دولار خلال عام ٢٠١٨ مقارنة بنحو ٣,٩ مليون دولار خلال عام ٢٠١٨ ، علماً بأن صادرات الصناعات الطبية قد مثلت نحو ٣% من اجمالي الصادرات المصرية الى كردستان خلال عام ٢٠١٨ .

النسبة من اجمالي صادرات ٢٠١٨ بالمليون دولار	نسبة التغير	٢٠١٨		٢٠١٧		المجلس
		القيمة: مليون دولار	القيمة: مليون جنية	القيمة: مليون دولار	القيمة: مليون جنية	
3 %	- 0.07 %	3.637	65.117	3.933	71.502	الصناعات الطبية

● ملحوظة : نسبة التغير في الجدول السابق محسوبة بناء على بيانات قيمة الصادرات المصرية بالدولار الامريكي .

خامساً : الدور الهام للمعارض في دعم تواجده الصادرات المصرية بالاقليم :

➤ ان زيادة الصادات المصرية الى السوق الكردي هو امر يمكن تحقيقه من خلال التنسيق بين كافة الجهات المعنية بتنمية منظومة التصدير في مصر في ضوء العوامل السابق الاشارة اليها بالتقرير لاسيما فيما يتعلق بأهمية المشاركة في المعارض الدولية التي تقام في كردستان ، فضلاً عن ارسال بعثات تجارية سواء من مصر او كردستان الى الجانب



ECS
EGYPTIAN COMMERCIAL
SERVICE



قنصلية جمهورية مصر العربية
مكتب التمثيل التجاري
أربيل

الآخر، وان اهم المعارض التي تقام في إقليم كردستان في قطاع الصناعات الطبية خلال عام ٢٠١٩ هو معرض الطبي فرماديتك Pharm dent conferences & exhibition الذي سيقام خلال الفترة ٢-٤ مايو ٢٠١٩ في مركز أربيل الدولي للمعارض بمدينة اربيل الذي تنظمه شركة ERA ARBO والتي تم موافاة سيادتكم بكتب المكتب رقم ١٣٨ بتاريخ ٢٧/٣/٢٠١٩ وكذا رقم ١٣٩ بتاريخ ٢٧/٣/٢٠١٩ الموجه اصله الى المجلس التصديري للصناعات الطبية وشعبة المستلزمات الطبية باتحاد الصناعات الطبية والمتضمن قيام المكتب بالاجتماع مع السيد / باسم السيد محمد - مدير المسئول لشركة ERA ARBO بحصول على عرض مميز جدا للشركات المصرية المشاركة عن طريق المكتب من الشركة المنظمة وهو الحصول مجاناً على تأشيرة الدخول + تخليص جمركي + التنقلات الداخلية من والى المعرض + حجز فندق لشخصين لكل جناح + اجنحة المعرض (المجهزة باسنادات) + نقل البضاعة من والى صالة العرض ويكون سعر المتر الواحد هو فقط ١٢٥ دولار امريكي شامل جميع الخدمات المعروضة بعالية وهو سعر خاص جدا للشركات المصرية.

سادساً : اهم سمات اجراءات الجمارك والمواصفات والرقابة على واردات الصناعات الطبية:

- منذ اغلاق منفذ طرايبيل مع الحدود الاردنية وتحول مرور الشاحنات الى منفذ صفوان فقد ارتفعت تكلفة الشحن بصورة مضاعفة تقريباً، الامر الذي من شأنه ان يؤثر سلباً على تنافسية المنتجات المصرية في السوق العراقي عموماً والسوق الكردي خصوصاً .
- بلغ متوسط اسعار شحن الحاوية ٤٠ قدم او الشاحنة بنفس الحجم ما يلي :
- الشحن البحري من مصر (الاسكندرية) الي اربيل من خلال ميناء ميرسين: التكلفة الاجماليه حوالي ٤٨٠٠ دولار ما عدا قيمه الرسوم الجمركيه .
- الشحن البحري من مصر الي اربيل من خلال ميناء ام قصر (المنافذ الجنوبيه) : التكلفة الاجماليه حوالي ٣٩٠٠ دولار ما عدا قيمة الرسوم الجمركيه .
- الشحن البري من مصر الي اربيل من خلال ترانزيت السعوديه - الكويت - سفوان : التكلفة الاجماليه حوالي ٦٠٠٠ دولار ما عدا قيمة الرسوم الجمركيه .

خطوات تصدير الأدوية إلى إقليم كردستان بدون شرط تسجيل الدواء:

- توافر وكيل محلي.
- شهادة المنشأ + شهادة تحليل الدواء + شهادة مبيعات حرة + فاتورة + ، Packing List ، مع كتاب وكالة او تخويل رسمي من الشركة المستوردة للوكيل المحلي .
- بالنسبة للأدوية المسجلة لدى الحكومة المركزية في بغداد فتدخل الإقليم بلا أية عوائق تذكر بشرط توافر شهادة GMP ، وتجدون سيادتكم وفق هذا إجراءات الاستيراد الادوية والمستلزمات الطبية.



ECS
EGYPTIAN COMMERCIAL
SERVICE



قنصلية جمهورية مصر العربية
مكتب التمثيل التجاري
أربيل

- فرضت الحكومة العراقية شهادة المقاييس والمواصفات (SGS) علي اغلب المنتجات التي يتم استيرادها من الخارج ، ونظراً للتكلفه العاليه التي تطلبها معامل الاختبار المعتمده لاستخراج مثل هذه الشهاده، فإن الامر يؤدي الى ارتفاع تكلفه الشحنه، ومن ثم صعوبة المنافسة .
- من جهة اخرى يوجد في السوق العراقي منتجات كثيره وقد تكون اقل في الجودة كثيراً من مواصفات جهاز (التقييس والمواصفات) ولكن بعض المستوردين يتمكنون بطريقه او اخري من ادخال الشحنات المذكورة ودون استخراج شهاده المقاييس مما يؤثر علي المستوردين الجادين الذين يسعون للحصول علي منتجات عاليه الجوده .
- المنافذ الحدودية الكردية اكثر انضباطاً في ادخال المواد وفق المقاييس والمواصفات العراقيه المطلوبه بينما المنافذ الحدوديه المركزيه اقل انضباطاً ، ويتم عبرها ادخال اغلب المنتجات بدون شهادة المقاييس والمواصفات .
- محاولة اغلب المستوردين استخدام المنافذ البريه المركزيه لادخال بضائعهم وهذا ينتج عنه ارتفاع تكلفه الشحن البري عن الشحن البحري .
- تذبذب قيمة الجمارك المفروض ما بين ٥-٨% على النحو المذكور بعاليه .
- يرى المكتب أفضلية نفاذ المنتجات المصرية من خلال المنافذ الجمركية لإقليم كردستان ما إذا كان ممكناً (من خلال ميناء ميرسين ثم منفذ ابراهيم الخليل بالشمال) ، حيث أن الإقليم يعد بصورة نسبية اكثر اماناً .

التعليق : التحديات والفرص امام الصادرات المصرية الى اقليم كردستان :

- استعداد السوق الكردي وترحيبه بالتعامل مع الشركات والمنتجات المصرية في ظل حالة التقدير والحب التي يكنها الشعب الكردي لمصر نتيجة استضافة مصر لعدد كبير من الشعب الكردي على مر التاريخ مثل استضافة الملا مصطفى وهو احد الزعماء التاريخيين للشعب الكردي ابان فترة الرئيس جمال عبدالناصر ، فضلاً عن ان اول جريدة باللغة الكردية صدرت من مصر ، وكذا بث اول اذاعة كردية من مصر ايضاً .
- لا يهتم الكثير من رجال الأعمال الاكراد بإنشاء مواقع إلكترونية لشركاتهم، كما يستخدم معظم رجال الأعمال في الإقليم البريد الالكتروني الخاص بشركة (yahoo) حتى وإن وجد موقع إلكتروني للشركة، مع ملاحظة ان اغلب الشركات الكردية لاتتابع بصورة مستمرة ما يرد اليهم من رسائل البريد الالكتروني ، ومن ثم يفضل دائماً التواصل معهم تليفونياً عن طريق خاصية الفايبر والواتس اب.



ECS
EGYPTIAN COMMERCIAL
SERVICE



قنصلية جمهورية مصر العربية
مكتب التمثيل التجاري
أربيل

- عادة ما يكون لرجل الأعمال الواحد في الإقليم أكثر من شركة ونشاط ، فلا ينتشر في الإقليم الشركات المتخصصة بصورة كبيرة، فضلاً عن ان بعض الشركات تعمل في مجال الاستيراد بصورة عامة .
- أن المستوردين في إقليم كردستان يفضلوا اللقاءات المباشرة مع المصدرين المصريين سواء في القاهرة أو في الإقليم، وفي حالة الاتفاق المبدئي على أحد الصفقات فإن غالبيتهم يتم الصفقة في مصر نظراً لرغبتهم في المتابعة بأنفسهم عمليات التحميل والشحن وذلك لقلّة الخبرة بعمليات التجارة الدولية.
- تتم بعض التعاملات المادية في الإقليم نقداً أو أجلاً اعتماداً على كلمة الشرف دون استخدام وسائل مالية احترازية.
- تعد تركيا وايران من اهم الدول التي تقوم بتصدير منتجاتها بصورة عامة ومن الصناعات الطبية بصفة خاصة الى العراق واقليم كردستان ، وذلك في ضوء عدد من العوامل من اهمها ما يلي :
 - العنصر الجغرافي المتعلق بكون تركيا بلد حدودية لا إقليم كردستان، فضلاً عن كردستان اقليم حبيس لا يوجد به اي موانئ بحرية ، ومن ثم فهو يعتمد اما على ميناء ميرسين البحري في تركيا ثم نقل الشحنات برياً، او المنافذ البرية الاخرى على الحدود مع ايران او مع باقي المحافظات العراقية .
 - تنوع الانتاج التركي والايراني وقدرته على تغطية معظم احتياجات السوق الكردي، فضلاً عن سرعة اعداد الشحنات المطلوبة وتصديرها الى الاقليم.
 - موافقة عدد كبير من الشركات التركية على سداد قيمة الشحنات نقداً أو أجلاً اعتماداً على كلمة الشرف ودون استخدام وسائل مالية احترازية وهو الامر الذي بفضلته المستورد الكردي.
 - يفضل المستوردون في كردستان اللقاءات المباشرة مع المصدرين فضلاً عن اهتمامهم بالمتابعة بأنفسهم لعمليات التحميل والشحن وذلك لقلّة الخبرة بعمليات التجارة الدولية، وهو الامر السهل تحقيقه مع المصدرين الاتراك .
 - وجود عدد كبير من شركات النقل والشحن العراقية والتركية التي يلجأ إليها المستوردين في الإقليم لنقل بضائعهم، حيث تتسم عملية الشحن البري بانخفاض التكلفة، وفي بعض الأحيان يطلب المستورد في الإقليم الأسعار على أساس *Ex-work* حيث يقوم بتكليف شركة النقل باستلام البضائع من المصنع وتسليمها في أربيل.
- واخيراً وليس اخراً، فإن المكتب يود ان يؤكد على حرصه واستعداده المستمر لتقديم الدعم والمساعدة لكافة عناصر مجتمع الاعمال المصري والكردي بهدف تنمية الصادرات المصرية، فضلاً عن حرص المكتب على حث الشركات المصرية والكردية على المشاركة في المعارض الدولية العامة والمتخصصة التي تقام في الجانب الاخر لدعم واصر التعاون الاقتصادي والتجاري والاستثماري بين الجانبين.



ECS
EGYPTIAN COMMERCIAL
SERVICE



قنصلية جمهورية مصر العربية
مكتب التمثيل التجاري
أربيل

مع وافـر الاحترام ،،

تقريباً في : ٢٠١٩/٤/٣

المرفقات: إجراءات الاستيراد والتصدير الصناعات الطبية